

## أولويات البحث في تعليم العربية للناطقين بغيرها من منظور الخبراء

إسلام يسري الحدقي

استاذ مساعد دكتور، البرنامج التحضيري العربي - جامعة السلطان محمد الفاتح الوفقية - تركيا  
ivoussry@fsm.edu.tr <https://orcid.org/0000-0002-4052-7267>

النشر: ٢٠٢٣/٩/١٥

القبول: ٢٠٢٣/٤/٢

التقديم: ٢٠٢٣/١/٩

Doi: <https://doi.org/10.36473/ujhss.v62i3.2138>This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)

## المخلص

شهد العقد الثامن من القرن الماضي انطلاقة عدد من المؤسسات الرائدة لتعليم العربية للناطقين بغيرها وإعداد معلمها وانعقاد عدد من الندوات الرائدة، ومنذ ذلك التاريخ هناك تزايد في مؤسسات هذا المجال ومؤتمراته وندواته ودورياته وأطروحاته ومقالاته، فضلا عن تزايد أعداد المختصين والخبراء. غير أننا لو راجعنا المنجز البحثي حتى الآن سنجد أنّ هناك مجالات بحثية حظيت بالرعاية وأخرى لا تزال تحتاج إلى جهود الباحثين؛ ومن هذه المجالات ما يعدّ واجب الوقت ومنها ما يمكن تأخيرها، ولكن لا توجد دراسات تحدد ما الذي نحتاج أن ندرسه بالضبط. لذا يهدف هذه البحث إلى بناء قائمة لمجالات البحث الرئيسية والفرعية ذات الأولوية في مجال تعليم العربية وذلك عبر إجابة الخبراء عن سؤال رئيس هو: ما أولويات البحث في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها؟ استخدم البحث أداتين: هما المقابلة الشخصية واستبانة مقننة بعنوان "قائمة الأولويات البحثية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها" وقد أبدى (٧١) من خبراء المجال ممن يحملون درجة الدكتوراه آراءهم حول الأولويات البحثية المطلوبة؛ ومن أهم النتائج التي توصل اليها البحث إلهما قائمتان: قائمة المجالات البحثية الرئيسية المكونة من ١٤ مجالاً، وقائمة المجالات البحثية الفرعية المكونة من ٨٢ مجالاً. ويتوقع أن تفيد هاتان القائمتان أقسام اللغة العربية وبرامج الدراسات العليا والجامعات بشكل عام والباحثين بشكل خاص في اختيار موضوعاتهم البحثية في مجال تعليم العربية لغة ثانية/أجنبية.

الكلمات المفتاحية: اللغة العربية، تعليم العربية لغة أجنبية، الفجوة البحثية، خريطة بحثية، أولويات

## Research Priorities in Teaching Arabic as a Foreign Language from Experts' Point of View

### Islam Y Elhadky

Assistant professor Doctor - Arabic Preparatory Program, Fatih Sultan Mehmet Vakif University, Turkey

**Abstract**

The eighteenth decade of the last century witnessed the launch of a number of pioneering institutions for teaching Arabic as a foreign language and preparing its teachers, in addition to holding of a number of pioneering symposia. And since that date there has been an increase in the institutions of this field, its conferences, seminars, periodicals, theses and articles. As well as the increasing number of specialists and experts. However, if we review the research achievement so far, we will find that there are research areas that have received care and others that still require the efforts of researchers. Among these areas, what is considered as the duty of time, and some of them can be delayed, but there are no studies that specify what exactly we need to study. Therefore, this research aims to build a list of the main and sub-priority areas of research in the field of teaching Arabic through getting answers from the experts to a main question: What are the priorities of research in the field of teaching Arabic as a foreign language? The research used two tools: the personal interview and a standardized questionnaire entitled "List of Research Priorities in the Field of Teaching Arabic as a foreign language". There were seventy-one experts in the field who hold a PhD who have expressed their opinions about the required research priorities; among the most important findings of the research are two lists: a list of the main research fields consisting of fourteen fields, and a list of sub-research areas consisting of eighty-two fields. It is expected that these two lists will benefit the Arabic language departments, graduate studies programs, universities in general, and researchers in particular, in choosing their research topics in the field of teaching Arabic as a foreign language.

**Keywords:** Arabic, Teaching Arabic as a Foreign Language, Research Gap, Research Map, Priorities

## مقدمة

شهدت العقود الخمسة الماضية نمواً كبيراً في برامج الدراسات العليا المتخصصة في تعليم العربية للناطقين بغيرها، والتي وجدت مكانها في المعاهد المتخصصة مثل معهد الخرطوم الدولي ومعهد تعليم العربية للناطقين بغيرها بجامعة الإمام محمد بن سعود، وضمن أقسام اللغة العربية مثل كلية العلوم الإنسانية ومعارف الوحي بالجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا أو ضمن كليات التربية ومعاهدها كما هو الحال في كلية الدراسات العليا للتربية بجامعة القاهرة. وقد قام (حلبية وعلى، ٢٠٢١) (Haliba & Ali, 2021) بتحليل ٣٠ برنامجاً من برامج الدراسات العليا لتعليم العربية للناطقين بغيرها، وهو ما يعني أن أعداد هذه البرامج حول العالم قد تزيد عن هذا الرقم.

ورافق هذا النمو نموّ آخر في الدورات المعنية بتعليم العربية للناطقين بغيرها؛ حيث يزخر المجال الآن بخمس دوريات متخصصة في هذا المجال بالإضافة لعشرات الدورات الأخرى التي تُعدّ مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها أحد اهتماماتها. يضاف إلى ما سبق المؤتمرات التي تُعقد في مختلف دول العالم سنوياً وجاهياً وعبر الإنترنت. وعلى الرغم من كلّ ما سبق فإنّ بحوث العربية للناطقين بغيرها تدور في فلك موضوعات بعينها ولكن تبقى فجوات بحثية كثيرة تحتاج إلى من يملؤها؛ لذا كان من الضروري الكشف عن الأولويات البحثية لهذا المجال.

## مشكلة البحث:

تتمثل مشكلة البحث في عدم وجود قائمة أو خريطة تحدّد المجالات الرئيسية والفرعية ذات الأولوية البحثية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها. وجاء سؤال البحث الرئيس: ما الأولويات البحثية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها؟ وتفرّع عنه السؤالان التاليان:

ما المجالات البحثية الرئيسية ذات الأولوية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها؟

ما المجالات البحثية الفرعية ذات الأولوية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها؟

## الاهداف:

أ-بناء قائمة المجالات الرئيسية ذات الأولوية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها.

ب-بناء قائمة المجالات الفرعية ذات الأولوية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها.

## أهمية البحث:

في حدود علم الباحث فإنّ هذا العمل يُعتبر من الأعمال القليلة التي تناولت موضوع الأولويات البحثية في مجال تعليم العربية في وقتنا الراهن.

## حدود البحث:

الزمانية: أُجريت هذا البحث في النصف الثاني من عام ٢٠٢٢م

البشرية: جاءت عينة البحث من حملة الدكتوراه ولهم صلة بمجال تعليم العربية.

## الإطار النظري

إنَّ تحديد الأولويات البحثية يحتاج إلى قواعد بيانات وخرائط بحثية حديثة كما يحتاج إلى تحديد الفجوات البحثية في المجال، وهذا لا يتوفّر لبحوث العربية بشكل كافٍ في وقتنا الراهن؛ فبيانات بحوث تعليم العربية متناثرة بين عدد من قواعد البيانات المختلفة بالإضافة لفهارس الدوريات وقليل من الببلوجرافيات، وفي الوقت نفسه لا تتوفّر قوائم لما أنجز، كما لم تُرصد الفجوات البحثية التي تحتاج إلى اهتمام، وإن توفّر كلُّ ما سبق فقد لا تتوفّر النصوص الكاملة لتلك البحوث بشكل يسهل تداوله. وهذا ما رصدته بحوث حديثة حيث رأى الباحثون أنّ عدم وفرة المعلومات هو الأكثر تحدياً فيما يُقابل الباحثين في هذا المجال. (أبو حمرة، ٢٠٢٢) (Abu Hamrah, 2021)

ومن اللافت أن الاهتمام بالأولويات البحثية في مجال تعليم العربية جاء مبكراً لكن توقف بعد ذلك، فنجد في سجلات الندوة العالمية الأولى لتعليم العربية التي عقدت عام ١٩٧٨م بحثاً حول الأولويات البحثية في هذا المجال حيث رأى (بدوي، ١٩٨٠) (Badawi, 1980) أن هناك أولويتين بحثيتين رئيسيتين في وقت كتابة ورقته العلمية:

أ - الوصف الواقعي للغة في البلاد العربية؛ أي تحديد طبيعة وخصائص اللغة الشائعة في الدول العربية من عامية وفصحى وفصيحة ومدى انتشارها.

ب - تحديد أنواع دارسي العربية من غير الناطقين بها وحاجاتهم التعليمية؛ أي تحديد خصائص الذين يدرسون العربية بالفعل وفي أي مجالات يحتاجونها.

ثم جاء بعده بسنوات قليلة بحث آخر ضمن أعمال ندوة دولية كبرى؛ حيث اقترح (عبد الحلیم، ١٩٨٥) (Abdul Halim, 1985) وضع نظام لتحديد أولويات البحث العلمي في مجال تعليم العربية يقوم على استقصاء المشكلات الموجودة بالفعل وحصر المتاح من الإمكانيات البشرية والمادية وما يمكن الاستعانة به، ثم تحديد الحاجات الحالية والمستقبلية وترتيب البحوث في ضوء ذلك الأولى فالأولى وتوزيع مسؤوليات إنجاز تلك البحوث على المؤسسات المعنية وفق جدول زمني وتبادل النتائج والنقاش حولها بشكل دوري.

إلا أنّ البحث عن الأولويات البحثية في تعليم العربية بوصفها "أولويات" توقف في حدود علم الباحث - حيث أُستبدل بتوصيات في المؤتمرات والندوات الدولية والمحلية بدراسة بعض الموضوعات وفق رؤية مُنظّمي المؤتمر، وقد انعكست هذه الندرة على الدراسات السابقة المذكور في هذه الورقة.

لذا صار من الضروري إعادة هذا العنوان "الأولويات" للصدارة والبحث فيه باهتمام على المستويات المختلفة المحلية والإقليمية والدولية للوقوف على الأهم ثم المهم في هذا المجال توفيراً للجهد والوقت والمال.

## مجالات البحث في تعليم العربية للناطقين بغيرها:

إنّ السؤال الذي يرد على ذهن الباحث عند البحث في الأولويات: من أين نبدأ؟ أو بمعنى آخر: ما المنطلق الذي سنتناقش حوله لنصل لتلك الأولويات؟

يرى عبد الحلیم (١٩٨٥، ١٢٦-١٣٩) (Abdul Halim, 1985, pp126-139) أنّ هناك عدداً من

المتغيرات التي ينبغي أن يتناولها البحث التربوي:

أولاً: متغيرات مركزية: وتشمل طريقة التدريس، المواد التعليمية، الوسائل التعليمية، شخصية المعلم وخصائصه.

ثانياً: متغيرات تخص المتعلمين: العمر، الذكاء، الاستعداد، الدوافع، الاتجاهات، الخبرة اللغوية السابقة.

ثالثاً: متغيرات ذات صلة بتعليم اللغة: التفاعل الاجتماعي الصفي، البيئة التعليمية.

رابعاً: نواتج التعلم: التقويم المستمر لجميع عناصر العملية التعليمية من معلمين وبرامج ومناهج وطرائق وأداء الطلاب.

وعلى الرغم من مرور قرابة أربعة عقود على الكلام السابق إلا أننا نلاحظ أنه يمكن تضمين كل المستجدات تحت المتغيرات المذكورة؛ فإن قلنا مثلاً: الأطر المرجعية سنجدها ضمن المتغير الرابع، ولو قلنا الألعاب الإلكترونية فسنجدها ضمن المتغيرات المركزية، ولو قلنا التعليم عن بُعد سنجده ضمن المتغيرات الأربعة، ومن ثمّ فهذه المتغيرات تصلح مُنطلقاً لإطار عام للبحوث التربوية في وقتنا الحالي، ويمكن أن نضيف إليها البحوث البيئية؛ أي التي تجمع أكثر من علم، مثل: علم اللغة النفسي وعلم اللغة الاجتماعي وعلم حوسبة اللغة فضلاً عن علوم اللغة الأساسية.

وتذكر (Glisan, 2010, 1-2) إن إحدى الجلسات البحثية المعنية بتحديد الأولويات -التي عقدت على هامش مؤتمر المجلس الأمريكي لتعليم اللغات الأجنبية- رأّت أنّ الخطوة الأولى لتحديد الأولويات البحثية في تعليم اللغات الأجنبية يمكن أن تتم عبر بحث موسّع في فصول تعليم اللغات في مناطق جغرافية وعمرية مختلفة للوصول لإجابات الأسئلة التالية:

ما أنواع الفهم والمعارف والمهارات التي يطورها المتعلمون من خلال المشاركات الصفية الجماعية؟

ما الممارسات التواصلية التي يقوم المتعلمون من خلالها ببناء جماعتهم والحفاظ عليها؟

ما الممارسات التي تُسهم في تكوين الطلاب اجتماعياً؟

كيف تتطوّر اللغة عبر المراحل التعليمية؟

كيف يمكن أن تستمر البرامج اللغوية مع مرور الوقت وما نتائج هذه البرامج؟

ما الممارسات التدريسية التي تساهم في تعلم اللغة؟ وكيف نُؤهل المعلمين لأداء هذه الممارسات؟

وسنلاحظ تقاطعات كثيرة بين ما طرحه عبد الحليم وما طرحته Glisan وإن اختلفت الأسماء؛ فكلاهما

يتحدث عن المُعلّم وطرائق التدريس والبيئة التعليمية ونواتج التعلم ... إلخ

### تحديد الفجوات البحثية:

إنّ تحديد الفجوات البحثية أمر ضروري لاختيار الأولى منها بالبحث وقد اقترح (Miles, 2017) نموذجاً

-مبنياً على نموذجين سابقين- يتألف من سبع أنواع من الفجوات البحثية الأساسية هي: (أ) فجوة الأدلة؛ (ب)

فجوة المعرفة؛ (ج) فجوة التعارض بين المعرفة والممارسة؛ (د) الفجوة المنهجية؛ (هـ) الفجوة التجريبية؛ (و)

الفجوة النظرية؛ (ز) فجوة العينة.

وإذا نظرنا لكلٍ هذه الفجوات سنجد أغلبها متوقّفاً بكثرة في مجال تعليم العربية، فعلى سبيل المثال من الشائع في المجال القول "إنّ المتعلم يحتاج مقداره ٢٢٠٠ ساعة لإتقان العربية" وذلك استناداً لبرنامج معهد الخدمة الخارجية الأمريكية الموجّه للأمريكيين الملتحقين بالسلك الدبلوماسي. Foreign Service Institute.(n.d). ومن غير الصائب أن نقيس بقية جمهور العربية على جمهور ناطق بالإنجليزية؛ حيث إنّ جمهور العربية في الدول الإسلامية يُقدّر بالملايين، ومع ذلك لم تُجر عليهم بحوث تخبرنا بعدد الساعات المطلوبة لهذا الإتقان (فجوة العينة). وفي الوقت نفسه تعتمد برامج العربية على الأطر المرجعية للكفاءة اللغوية كالإطار المرجعي الأوروبي وتوجيهات المجلس الأمريكي لتعليم اللغات الأجنبية "أكتفل" لكن لا نعرف حتى الآن كم ساعة مطلوبة لوصول الطلاب للمستويات اللغوية المختلفة بشكلٍ علميٍّ بعيداً عن الانطباعات الشخصية والتخمينات أو التجارب المحدودة. (فجوة تجريبية)، وحتى وقتنا هذا لا نعرف كيف نبني إطاراً مرجعياً عربياً (فجوة نظرية) وأغلب المقترحات الخاصّة بهذا الإطار فيها مشاكل منهجية (فجوة منهجية).

نخلص ممّا سبق إلى أنّ تحديد الفجوات والأولويات البحثية كما يظهر لنا عملية كبيرة تحتاج جهوداً بشرية ومالية كبرى؛ ولذلك سيحاول هذا البحث الاقتراب من تحديد الأولويات عبر البحث في المتاح من قواعد البيانات للوقوف على ما أنجز وما لم يُدرَس بعدُ بشكلٍ كافٍ مستعينا بالتقسيم حسب المتغيرات التي طرحها (عبد الحليم، ١٩٨٥) (Abdul Halim, 1985) والأسئلة التي عرضتها (Glisan, 2010,1-2) وفي الوقت نفسه مُسترشداً بسؤال خبراء المجال من الباحثين النشطاء الذين يجمعون بين النظرية والتطبيق للوقوف على تلك الأولويات.

### إجراءات الدراسة

يتناول هذا القسم الإجراءات التي اتّبعتها البحث لتحقيق أهدافه:

تحديد مجتمع البحث وعينته: مجتمع البحث هو خبراء تعليم العربية للناطقين بغيرها ممّن يحملون درجة الدكتوراه ولهم علاقة فعّالة بالمجال.

عينة البحث عينة غير احتمالية من النوع العرَضِيّ (مُيسّرة) أي من استجابوا للدعوة لإبداء آرائهم وكان عددهم ٧١ باحثاً، بالإضافة إلى ٣٠ باحثاً شاركوا بالرد على الاستبانة التجريبية للتأكد من صلاحية الاستبانة ولم تدخل استجاباتهم في التحليل النهائي.

٢.١ أدوات البحث: استخدم البحث أدواتي بحثٍ لإجابة سؤالي البحث:

أ-المقابلة الشخصية مع خبراء من المجال وكان الهدف منها التّعرف على رؤيتهم للمجالات البحثية ذات الأولويّة بالبحث.

ب-استبانة قائمة الأولويات البحثية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها.

الهدف من الاستبانة: الوقوف على آراء خبراء تعليم العربية للناطقين بغيرها في ترجيح المجالات الرئيسية والفرعية ذات الأولويّة البحثية.

وقد مرّ بناء استبانة "قائمة الأولويات البحثية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها" بالخطوات التالية:

أولاً-تجميع الأفكار وطريقة تقسيم الاستبانة:

أجريت مقابلات عبر الهاتف مع مجموعة من الخبراء وسؤالهم سؤالاً مفتوحاً "ما المجالات/الموضوعات التي ترى أنّ لها أولوية في البحث خلال الفترة القادمة؟" وقد أجاب ٤ منهم باقتراح مجالات وموضوعات. (على، عاصم شحادة. مكالمة هاتفية، ١٤/٠٩/٢٠٢٢؛ فناوي، شاكر. مكالمة هاتفية، ١٦/٠٩/٢٠٢٢؛ بركات، الصديق آدم. مكالمة هاتفية، ١١/٠٩/٢٠٢٢؛ أبو الروس، عادل. مكالمة هاتفية، ٠٩/٠٩/٢٠٢٢).

من حيث تحديد المجالات الرئيسية قام الباحث بالجمع بين مقترحاتهم ومقترحات و (Glisan, 2010) (عبد الحليم، ١٩٨٥) (Abdul Halim, 1985) السابق ذكرها وصارت هي محاور الاستبانة. في ضوء ما سبق أيضاً وبمراجعة قواعد البيانات المتاحة مثل قاعدة بيانات "بحوث" تعليم العربية للناطقين بغيرها وقاعدة بيانات شمعة ودوريات تعليم العربية حدّدت المجالات الفرعية المندرجة تحت كلّ مجالٍ رئيسي.

ثانياً - الاستبانة الأولى:

سبعة عشر مجالاً رئيسياً، تتضمن ١٠٦ مجال فرعي.

ثالثاً - تقنين الاستبانة:

الصدق: للتأكد من صدق الاستبانة أرسلت لثلاثة من الخبراء لإبداء آرائهم، وهم من المجموعة الأولى التي اقترحت الأفكار الأولى، وقاموا بدمج بعض المجالات واقتراح البعض، واستبعاد البعض لتصبح المجالات الفرعية مائة وعدد المجالات الرئيسية سبعة عشر كما هو. (انظر قائمة مُحكمي الاستبانة- ملحق ١)

الثبات: للتأكد من ثبات الاستبانة أبدى ثلاثون باحثاً يحملون درجة الدكتوراه في مجالات ذات صلة بتعليم العربية للناطقين بغيرها وينتمون لجنسيات مختلفة آراءهم، وجاءت نتيجة الثبات عالية جداً (٠,٩٧٠). وللتأكد من صدق الاتساق الداخلي جاء ثبات ستة عشر محورا فوق (٠,٨٣٠) ومحور واحد جاء بمعامل ثبات (٠,٦١٢). وهو ما يعني صلاحية الاستبانة للتطبيق على نطاق واسع.

رابعاً - الاستبانة النهائية:

خرجت الاستبانة النهائية في سبعة عشر مجالاً رئيسياً تتضمن ١٠٠ مجال فرعي، ومن الجدير بالذكر أنّ هذه المجالات يمكن أن يتفرع منها مئات الموضوعات، إلا أن القائمة توقفت عند مستوى المجالات الفرعية المائة حتى لا تكبر ويصعب على الخبراء التركيز في إبداء آرائهم فيها.

حوّلت الاستبانة لنموذج إلكتروني على موقع نماذج جوجل، وعلى مقياس ليكرت الثلاثي أمام كلّ مجال (أولية - محايد - ليس أولوية)، واشترط أن من يشارك يحمل درجة الدكتوراه في مجال ذي صلة بتعليم العربية للناطقين بغيرها وأن يكون ممارساً للمجال بشكل ما سواء بالبحث أو التدريس أو التأليف ... إلخ

## خامساً - تطبيق الاستبانة

أُرسلت الاستبانة بشكل مباشر للعديد من الباحثين كما نُشر رابطها على مواقع التواصل المختلفة واستجاب (٧١) باحثاً من جنسيات مختلفة.

## نتائج البحث والمناقشة

عينة البحث:

جدول (١) بيانات العينة

النسبة %	عدد المشاركين	الجنسية
5.6	4	إندونيسيا
32.4	23	مصر
9.9	7	السودان
11.3	8	سوريا
9.9	7	السعودية
8.5	6	الأردن
2.8	2	الجزائر
2.8	2	ماليزيا
1.4	1	مالي
2.8	2	تركيا
4.2	3	المغرب
1.4	1	العراق
1.4	1	إيران
5.6	4	فلسطين
100.0	71	مجموع المشاركين

شارك في البحث (٧١) خبيراً من (١٤) جنسية منهم العرب وغير العرب، وجاءت النسبة الكبرى المشاركة من مصر ٣٢,٤% ويمكن تفسير ذلك لكثرة عدد المشتغلين بالمجال فيها نظراً لوجود الأزهر الشريف وعشرات مراكز تعليم العربية العامة والخاصة فيها.

وكان يتوقع أن تكون هناك مشاركات كبيرة من دول مثل المملكة العربية السعودية والسودان وماليزيا حيث تُعدُّ برامجها في تعليم العربية للناطقين بغيرها من أقدم البرامج في المجال إلا أنَّ المشاركات كانت محدودة. (انظر جدول ١)

الميزان التقديري:

لتحديد قوة المتوسطات أعتد ميزان تقديري وفقاً لمقياس ليكرت الثلاثي:

جدول (٢) ميزان تقديري لمقياس ليكرت الثلاثي

تجابه	المتوسط المرجح
ليس أولوية	من ١,٠٠ إلى أقل من ١,٦٧
محايد	من ١,٦٧ إلى أقل من ٢,٣٣
أولوية	من ٢,٣٣ إلى ٣,٠٠

## جدول (٣) المحور الأول: تاريخ تعليم العربية (العبارات ١ : ٤)

الاتجاه العام	المعيار المتعارف	المتوسط	المشاركون			المجال	مستوى	
			أولوية	محايد	ليس أولوية			
محايد	.72689	2.01	19	34	18	تكرار	تاريخ تعليم العربية في الأقاليم العالم العربي، البلقان، آسيا الوسطى... إلخ)	.١
			26.8	47.9	25.4			
أولوية	.68382	2.38	35	28	8	تكرار	مناهج تعليم العربية عبر التاريخ	.٢
			49.3	39.4	11.3			
أولوية	.62057	2.39	33	33	5	تكرار	طرائق تدريس العربية عبر التاريخ	.٣
			46.5	46.5	7			
أولوية	.67493	2.34	32	31	8	تكرار	أساليب التقييم اللغوي عبر التاريخ	.٤
			45.1	43.7	11.3			
محايد	0.49268	2.28					متوسط المحور الأول	

كما يظهر في جدول (٣) دلّت العينة على أنّ المجالات الفرعية (٢، ٣، ٤) ذات أولوية لكنّها في أدنى مستوياتها، وهو ما انعكس على متوسط المحور الأول الخاص بتاريخ تعليم العربية فجاء متوسطه (محايداً)، وفي رأي الباحث إنّ هذا أمر يحتاج لدراسة مستقلة لمعرفة "لماذا يرى باحثو العربية أنّ معرفة تاريخ تعليم العربية عبر العصور أمراً لا يشكل أولوية بحثية؟" على الرغم من أنّ هناك شعوباً كاملة تحوّلت من لغاتها إلى اللغة العربية مثل شعوب شمال أفريقيا! وبالتأكيد عملية التحوّل هذه قامت على عوامل كثيرة تحتاج لمعرفة وفهم وهي أمور تثير فضول أي باحث لعلّها تفيدها في تعليم العربية في عصرنا الحالي.

## جدول (٤) المحور الثاني: علماء تعليم العربية (العبارات ٥-٦)

الاتجاه العام	المعيار المتعارف	المتوسط	آراء المشاركين			المجال	مستوى	
			أولوية	محايد	ليس أولوية			
محايد	.70325	2.18	25	34	12	تكرار	علماء تعليم العربية في كل دولة/إقليم وأثارهم في المجال	.٥
			35.2	47.9	16.9			
محايد	.73515	2.21	28	30	13	تكرار	البحث في كل إقليم وما طرأ على أعمال العلماء من تطوير قام به الباحثون في تلك الأقاليم	.٦
			39.4	42.3	18.3			
محايد	.65726	2.20					متوسط المحور الثاني	



نلاحظ في جدول (٤) أن نظرة عينة البحث لهذا المحور ترتبط بالمحور السابق "تاريخ تعليم العربية" حيث أشارت إلى المجالات المرتبطة بعلماء تعليم العربية لا تشكل أولوية بحثية، ويرى الباحث من حق هؤلاء العلماء علينا أن ندرس إنتاجهم العلمي ونحفظه في تراثنا التربوي وفاء لما بذلوه من علم، وفي الوقت نفسه نتوقع سبب ضعف وسائل التواصل سابقا قد يكون منع وصول بعض الفوائد من كتبهم إلينا.

جدول (٥) المحور الثالث: الأطر المرجعية للكفاءة اللغوية (العبارات ٧-١٣)

الآتياء العام	المعيار	المتوسط	آراء المشاركين			تكرار نسبة	المجال	مستوى
			أولوية	محايد	ليس أولوية			
أولوية	.5584 5	2.79	61	5	5	تكرار	الإطار المرجعي العربي : بناؤه، تقنيته، نشره، تطويره، عوامل نجاحه واستمراره.	٧.
			85.9	7	7	نسبة		
أولوية	.5723 3	2.76 9	59	7	5	تكرار	تقييم المناهج المصممة وفق مستويات الأطر المرجعية العالمية.	٨.
			83.1	9.9	7	نسبة		
أولوية	.5998 0	2.69	54	12	5	تكرار	الساعات المطلوبة لتحقيق كل مستوى من مستويات الأطر المرجعية وفق البيانات الصفية المختلفة.	٩.
			76.1	16.9	7	نسبة		
أولوية	.5059 0	2.73	54	15	2	تكرار	العناصر المعجمية المناسبة لكل مستوى من مستويات الأطر المرجعية العالمية.	١٠.
			76.1	21.1	2.8	نسبة		
أولوية	.5393 9	2.72	54	14	3	تكرار	القواعد المناسبة لكل مستوى من مستويات الأطر المرجعية العالمية.	١١.
			76.1	16.7	4.2	نسبة		
أولوية	.5584 5	2.79	61	5	5	تكرار	بناء اختبارات لقياس كفايات الأطر المرجعية العالمية ) كفاية نحوية، كفاية تداولية، كفاية ثقافية، إلخ).	١٢.
			85.9	7	7	نسبة		
أولوية	.4570 0	2.85	60	9	2	تكرار	تقييم الاختبارات المصممة وفق مستويات الأطر المرجعية العالمية	١٣.
			84.5	12.7	2.8	نسبة		
أولوية	.4322 3	2.76				متوسط المحور الثالث		

من خلال جدول (٥) نلاحظ أنّ المحور حصل على المستوى الثاني بوصفه أولوية بحثية بين محاور الاستبانة، كما أنّ مجالاته الفرعية حظيت أيضا باختيارها أولوية، وهذه النتيجة تتسق مع اهتمام الباحثين والعاملين بالمجال -الحالي- بموضوع الأطر المرجعية للكفاءة اللغوية ومواءمة البرنامج والاختبارات لها والدعوة الشائعة في الفعاليات الأكاديمية لبناء إطار مرجعي عربي مشترك.

جدول (٦) المحور الرابع: المناهج (العبارات ١٤-٢٠)

الترتيب	المجال	آراء المشاركين			المتوسط	الانحراف المعياري	الاتجاه العام
		أولوية	محايد	ليس أولوية			
١٤	المؤتمرات الناجحة لمناهج تدريس العربية في ضوء مستجدات العصر	تكرار	3	14	54	2.72	أولوية
		نسبة	4.2	19.7	76.1		
١٥	معايير تقييم المناهج في ضوء المستجدات التقنية والثقافية ونمط الحياة المعاصرة.	تكرار	1	13	57	2.79	أولوية
		نسبة	1.4	18.3	80.3		
١٦	بناء مناهج تدريب الطلبة على كفايات فرعية مثل التداولية والقواعد ... إلخ	تكرار	4	22	45	2.58	أولوية
		نسبة	5.6	31	63.4		
١٧	بناء وحدات دراسية للأبعاد الثقافية العربية للفئات المختلفة التي تتعامل مع العرب.	تكرار	3	20	48	2.63	أولوية
		نسبة	4.2	28.2	67.6		
١٨	المناهج المعدة لذوي الاحتياجات الخاصة	تكرار	10	22	39	2.41	أولوية
		نسبة	14.1	31	54.9		
١٩	تصميم المناهج لأغراض خاصة جديدة (على مستوى الفئة المستهدفة، والموضوع، والمهارات ... إلخ)	تكرار	4	21	46	2.59	أولوية
		نسبة	5.6	29.6	64.8		
٢٠	مناهج العربية لأغراض دينية	تكرار	3	26	42	2.55	أولوية
		نسبة	4.2	36.6	59.2		
	متوسط المحور الرابع					2.61	أولوية

من خلال جدول (٦) نرى عينة البحث دلت على هذا المحور ومجالاته الفرعية أولوية، ويفسر ذلك باهتمام الباحثين بما هو ميداني ويلازم حاجات مجال تعليم العربية الآتية، وسنلاحظ أن أعلى موضوعين (١٥،١٤) يرتبطان ببناء المناهج وتقييمها.

جدول (٧) المحور الخامس: إستراتيجيات التدريس (العبارات ٢١-٢٦)

الترتيب العام	المعيار	المتوسط	آراء المشاركين			المجال	مستوى
			أولوية	محايد	ليس أولوية		
أولوية	.56526	2.72	55	12	4	تكرار	٢١. إستراتيجيات تدريس اللغة العربية
			77.5	16.9	5.6	نسبة	
أولوية	.53939	2.72	54	14	3	تكرار	٢٢. أسرع الطرائق لتعليم العربية للفئات العمرية المختلفة
			76.1	19.7	4.2	نسبة	
أولوية	.72440	2.382	37	24	10	تكرار	٢٣. دراسات المقارنة بين فعالية أساليب التعليم التقليدي والتعلم الحديث
			52.1	33.8	14.1	نسبة	
أولوية	.52002	2.762	57	11	3	تكرار	٢٤. ابتكار طرائق جديد لتعليم العربية للفئات العمرية المختلفة
			80.3	15.5	4.2	نسبة	
أولوية	.56668	2.63	48	20	3	تكرار	٢٥. طرائق تعليم العربية لأغراض خاصة
			67.6	28.2	4.2	نسبة	
أولوية	.50471	2.79	59	9	3	تكرار	٢٦. الأنشطة التعليمية في ظل المستجدات التقنية والتواصلية
			83.1	12.7	4.2	نسبة	
أولوية	.41786	2.67					متوسط المحور الخامس

نلاحظ في جدول (٧) مجالات هذا المحور كلها تعدُّ أولوية، وجاءت متوسطات أغلبها عالية وهو ما يعني اهتمام الباحثين المشاركين في الاستبانة باستراتيجيات التدريس والأنشطة التعليمية، كما أعدَّ المحور ككل (أولوية).

جدول (٨) المحور السادس: التقانات التعليمية (العبارات ٢٧-٣١)

الاتجاه العام	المعيار الاحرف	المتوسط	آراء المشاركين			المجال	مسلسل
			أولوية	محايد	ليس أولوية		
أولوية	.6041 4	2.68	53	13	5	تكرار	.٢٧ فعالية الألعاب الإلكترونية في تعليم العربية للناطقين بغيرها
			74.6	18.3	7	نسبة	
أولوية	.5126 2	2.77	58	10	3	تكرار	.٢٨ فعالية التطبيقات الإلكترونية في تعليم العربية للناطقين بغيرها
			81.7	14.1	4.2	نسبة	
أولوية	.5126 2	2.77	58	10	3	تكرار	.٢٩ فعالية المنصات الإلكترونية في تعليم العربية للناطقين بغيرها
			81.7	14.1	4.2	نسبة	
أولوية	.5501 1	2.69	52	16	3	تكرار	.٣٠ إستراتيجيات التعليم المدمج وفعالته في تعليم العربية للناطقين بغيرها
			73.2	22.5	4.2	نسبة	
أولوية	.6650 2	2.60	50	14	7	تكرار	.٣١ توظيف وسائل التواصل الاجتماعي في تعليم العربية للناطقين بغيرها
			70.4	19.7	9.9	نسبة	
أولوية	.4670 4	2.70					متوسط المحور السادس

نلاحظ في جدول (٨) جاء هذا المحور ومجالاته الفرعية أولوية وبدرجات عالية، وهذا يعكس الاهتمام بالتقانات التعليمية خاصة بعد مرور العالم بجائحة كوفيد-١٩ والتي تحوّل فيها التعليم إلى التعليم الإلكتروني ولعبت التقانات التعليمية دوراً أساسياً في الحفاظ على استمرار التعليم على مستوى العالم.

جدول (٩) المحور السابع: المعاجم (العبارات ٣٢-٣٧)

الاتجاه العام	المعيار المعياري	المتوسط	آراء المشاركين				المجال	مسلسل
			ليس أولوية	ليس أولوية	ليس أولوية			
أولوية	.6940 4	2.52	45	18	8	تكرار	المعاجم المبنية في ضوء قوائم الشبوع للأغراض الخاصة	٣٢.
			63.4	25.4	11.3	نسبة		
أولوية	.7066 8	2.39	37	25	9	تكرار	المعاجم الموضوعية	٣٣.
			52.1	35.2	12.7	نسبة		
أولوية	.6734 4	2.51	43	21	7	تكرار	المعاجم المرتبة حسب المستويات اللغوية	٣٤.
			60.6	29.6	9.9	نسبة		
محايد	.8525 0	1.96	24	20	27	تكرار	معاجم العاميات العربية	٣٥.
			33.8	28.2	38.0	نسبة		
محايد	.7633 5	2.29	34	24	13	تكرار	معجم الطلبة ذوي الاحتياجات الخاصة	٣٦.
			47.9	33.8	18.3	نسبة		
أولوية	.6704 5	2.44	38	6	7	تكرار	المعاجم أحادية اللغة/ثنائية اللغة / متعددة اللغات	٣٧.
			53.5	36.6	9.9	نسبة		
أولوية	.5408 3	2.35					متوسط المحور السابع	

نلاحظ في جدول (٩) عينة البحث دلت على أنّ المجالات (٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٧) أولوية، إلا أنها نظرت للموضوعات المتعلقة بالعاميات وذوي الاحتياجات الخاصة بشكل محايد بما يدل على عدم أهميتها من وجهة نظرهم، وهذا أمر يحتاج إلى إعادة نظر لأنه على الرغم من أنّ أغلب متعلمي العربية يتعلمون العربية الفصيحة ونسبة كبيرة منهم تتعلمها لأسباب دينية، إلا أنّ قطاعا ليس صغيرا أيضا -وارثي اللغة، الزواج من عربي/عربية- يتعلم العربية لأسباب اجتماعية، وهو ما يجعل للعامية دورا أيضا في حياة متعلمي العربية لا يمكن إغفاله. الأمر نفسه ينطبق على ذوي الاحتياجات الخاصة؛ فكون الإنسان مريضا لا يعني أنه غير قابل لتعلم لغة أجنبية. وقد أثرت اختيارات العينة للأولويات ليخرج متوسط هذا المحور في مرتبة دُنيا في قائمة المجالات ذات الأولوية البحثية.

## جدول (١٠) المحور الثامن: الاختبارات (العبارات ٣٨-٤٧)

الاتجاه العام	الانحراف المعياري	المتوسط	آراء المشاركين			المجال	مسلسل
			ليس أولوية	ليس أولوية	ليس أولوية		
أولوية	.61373	2.72	57	8	6	تكرار	.٣٨
			80.3	11.3	8.5	نسبة	
أولوية	.71037	2.42	39	23	9	تكرار	.٣٩
			54.6	32.4	12.7	نسبة	
أولوية	.71461	2.51	45	17	9	تكرار	.٤٠
			63.4	23.	12.7	نسبة	
أولوية	.66894	2.58	48	16	7	تكرار	.٤١
			67.5	22.5	9.9	نسبة	
أولوية	.65188	2.51	42	23	6		.٤٢
			59.2	32.4	8.5	نسبة	
أولوية	.61504	2.63	50	16	5	تكرار	.٤٣
			70.4	22.5	7	نسبة	
محايد	.74033	2.28	32	27	12	تكرار	.٤٤
			45.1	38.0	16.9	نسبة	
أولوية	.62767	2.55	44	22	5	تكرار	.٤٥
			62	31	7	نسبة	
أولوية	.69433	2.51	44	19	8	تكرار	.٤٦
			62	26.8	11.3	نسبة	
محايد	.71686	2.17	25	33	13	تكرار	.٤٧
			35.2	46.5	18.3	نسبة	
أولوية	.50283	2.49					متوسط المحور الثامن

نلاحظ في جدول (١٠) هذا المحور ومجالاته الفرعية ظهر ذات أولوية عدا موضوعين، وهو يعكس ما للاختبارات من أهمية في مجال تعليم العربية، وقد لاحظنا الفترة الماضية أثناء التعليم عبر الإنترنت إبان جائحة كورونا-القصور المعرفي والمهني في إعداد الاختبارات المحوسبة وسبل الرقابة عليها عبر الإنترنت؛ وهو ما تطلب من الجميع التدرّب عليها والمناقشة حول ما يعتري أداء العاملين من قصور حتى تخرج الاختبارات بشكل يتسم بالعدالة والشفافية ويتجنب ما يبكره الطلاب من أساليب تحايل وغش. كما أن آراء العينة جاءت (محايدة) نحو الموضوع المرتبط بذوي الاحتياجات الخاصة، وهو ما يتسق مع آرائها في المحور السابق. كما أن كثرة العاملين في المجال مؤخرا تطلب وجود اختبارات للتأكد من كفايات المرشحين للعمل في هذا المجال (المجالين الفرعيين ٤٥،٤٦).

جدول (١١) المحور التاسع: الجوانب النفسية المتعلقة بتعليم العربية (العبارات ٤٨-٦٣)

الآتياء العام	المعيارى الإخراف	المتوسط	آراء المشاركين			المجال	مستسل
			ليس أولوية	ليس أولوية	ليس أولوية		
أولوية	.71601	2.34	34	27	10	تكرار	٤٨. اتجاهات الطلبة نحو التقويم الإلكتروني
			47.9	38.0	14.1	نسبة	
محايد	.71629	2.27	30	30	11	تكرار	٤٩. اتجاهات الطلبة نحو الاختبارات الورقية
			42.3	42.3	15.5	نسبة	
محايد	.75433	2.21	29	28	14	تكرار	٥٠. اتجاهات الطلبة نحو الاختبارات المحوسبة الخطية
			40.8	39.4	19.7	نسبة	
محايد	.75513	2.27	32	26	13	تكرار	٥١. اتجاهات الطلبة نحو الاختبارات المحوسبة التكيفية
			45.1	36.6	18.3	نسبة	
أولوية	.71433	2.48	43	19	9	تكرار	٥٢. اتجاهات الطلبة نحو السلاسل التعليمية
			60.6	26.8	12.7	نسبة	
أولوية	.66894	2.58	48	16	7	تكرار	٥٣. اتجاهات الطلبة نحو طرائق التدريس
			67.6	22.5	9.9	نسبة	
أولوية	.65003	2.55	45	20	6	تكرار	٥٤. اتجاهات الطلبة نحو الثقافة العربية الإسلامية
			63.4	28.2	8.5	نسبة	
محايد	.67135	2.32	31	32	8	تكرار	٥٥. اتجاهات الطلبة نحو

			43.7	45.1	11.3	نسبة	الأدب العربي (بمختلف عصوره)	
محايد	.74440	2.29	33	26	12	تكرار	اتجاهات الطلبة نحو دراسة العربية في العالم العربي	.٥٦
			46.5	36.6	16.9	نسبة		
أولوية	.77356	2.34	37	21	13	تكرار	اتجاهات الطلبة نحو دراسة العربية خارج العالم العربي	.٥٧
			52.1	29.6	18.3	نسبة		
أولوية	.73158	2.44	41	20	10	تكرار	دوافع تعلّم العربية الفصيحة	.٥٨
			57.7	28.2	14.1	نسبة		
محايد	.74871	2.19	28	29	14	تكرار	دوافع تعلّم العاميات	.٥٩
			39.4	40.8	19.7	نسبة		
أولوية	.66260	2.38	37	30	7	تكرار	التشرب من برامج تعليم العربية	.٦٠
			47.9	42.3	9.9	نسبة		
أولوية	.70440	2.38	36	26	9	تكرار	اتجاهات الطلبة نحو البيئة التعليمية	.٦١
			50.7	36.6	12.7	نسبة		
أولوية	.62959	2.49	40	26	5	تكرار	إستراتيجيات الدعم النفسي لمتعلمي العربية	.٦٢
			56.3	36.6	7	نسبة		
أولوية	.65188	2.49	41	24	6	تكرار	إستراتيجيات علاج التحجر اللغوي	.٦٣
			57.7	33.8	8.5	نسبة		
أولوية	<b>.64209</b>	<b>2.37</b>					سطح المحور التاسع	

نلاحظ في جدول (١١) أنّ هذا المحور تضمّن ١٦ مجالاً فرعياً، جاءت (١٠) منها ذات أولوية، و(٦) محايدة، ونلاحظ هنا أنّ العينة اختارت المجالات الفرعية الواضحة (التقويم الإلكتروني، السلاسل، الدوافع، الإستراتيجيات) لتكون أولوية، أمّا المجالات غير الشائعة فكانت آراء العينة نحوها "محايدة" وهذا يمكن تفسيره كالاتي: ففيما يخصّ العامية فهذا يتسق مع آراء العينة في المحور السابع، وفيما يخصّ الاختبارات فإنّ البعض يرى أنّ الاختبارات هي "أعدل" طريقة متاحة لتقييم الطلاب بغض النظر عن آراء الطلاب حولها، وفيما يخصّ الأدب فربما السبب أنّ غالبية دارسي العربية لا يصلون في البرامج العامة لمستوى يسمح لهم بدراسة عميقة للأدب.



## جدول (١٢) المحور العاشر: الجوانب الثقافية (العبارات ٦٤-٦٧)

الاتجاه العام	الانحراف المعياري	المتوسط	آراء المشاركين			المجال	مستسل
			ليس أولوية	ليس أولوية	ليس أولوية		
أولوية	.73350	2.46	43	18	10	تكرار	٦٤
			60.6	25.4	14.1	نسبة	
أولوية	.65096	2.53	44	21	6	تكرار	٦٥
			62	29.6	8.5	نسبة	
أولوية	.73433	2.49	45	16	10	تكرار	٦٦
			63.4	22.5	14.1	نسبة	
أولوية	.71461	2.51	45	17	9	تكرار	٦٧
			63.4	23.9	12.7	نسبة	
أولوية	.61383	2.50				متوسط المحور العاشر	

نلاحظ في جدول (١٢) أن هذا المحور حظي بكونه "أولوية" وكذلك مجالاته الفرعية، وهذا يتسق مع الاهتمام بالثقافة العربية الإسلامية ودورها في السلاسل والبرامج التعليمية وتأثيرها في الدارسين، وأهمية بناء المواد التعليمية في ضوء المشترك بين الثقافة العربية الإسلامية وثقافة الدارسين حتى لا تبدو المواد غريبة عن الدارس أو تشعره بما يسمى الصدمة الثقافية خاصة في المستويات الدنيا من تعلم اللغة.

## جدول (١٣) المحور الحادي عشر: التحديات (العبارات ٦٨-٧١)

الاتجاه العام	الانحراف المعياري	المتوسط	آراء المشاركين			المجال	مستسل
			ليس أولوية	ليس أولوية	ليس أولوية		
أولوية	.64879	2.56	46	19	6	تكرار	٦٨
			64.8	26.8	8.5	نسبة	
أولوية	.62477	2.58	46	20	5	تكرار	٦٩
			64.8	28.2	7	نسبة	

أولوية	.74602	2.39	39	21	11	تكرار	المشكلات الإدارية التي تواجه متعلمي العربية	.٧٠
			54.9	29.6	15.5	نسبة		
أولوية	.57233	2.76	59	7	5	تكرار	معوّقات البحث العلمي في تعليم العربية للناطقين بغيرها	.٧١
			83.1	9.9	7	نسبة		
أولوية	.53518	2.57					متوسط المحور الحادي عشر	

نلاحظ في جدول (١٣) أن هذا المحور ومجالاته الفرعية دلّ على أنه (أولوية) وهو ما يعكس أهميتها، وضرورة علاج المشكلات النفسية المصاحبة لعملية تعلّم اللغة، والأمر نفسه يسري على المشكلات الاجتماعية خاصةً أن نسبة من طلاب العربية يدرسونها بعيداً عن أسرهم سواءً في مؤسسات في بلادهم أم خارجها، لكنهم في النهاية يعيشون بعيداً عن أسرهم مما يؤثر على حالتهم النفسية ويولّد مشكلات اجتماعية نتيجة لغياب الرعاية الأسرية. كما أنّ الحياة في بلد آخر تؤدي لمقابلة الفرد العديد من التحديات الإدارية والتي تزيد عندما يكون الشخص في بلد تتكلم لغةً غير لغته الأم ممّا يُصعّب الأمور عليه، وهو أمر يحتاج إلى دراسة لتذليل تلك المعوّقات بما يسمح للطالب بالتركيز في دراسته. أما الموضوع الأخير فيتعلق بالبحث العلمي وهو الأساس الذي من المفترض أن تُبنى عليه عملية تعليم اللغة، فبقدر الاهتمام به نستطيع المساعدة في نجاح المراحل التالية من العملية التعليمية.

جدول (١٤) المحور الثاني عشر: قضايا تعليم العربية (العبارات ٧٢-٧٤)

مستط	المجال	آراء المشاركين			تكرار	نسبة	المتوسط	المعيار المعياري	الاحرف	الاولوية
		أولوية	محايد	ليس أولوية						
.٧٢	التعدّد اللغوي وأثره - سلبيًا أو إيجابيًا - في تعليم العربية في المجتمعات متعددة اللغات والثقافات	46	16	9	تكرار	.71433	2.52	أولوية	أولوية	
		64.8	22.5	12.7	نسبة					
.٧٣	الحاجات اللغوية لعوام المسلمين في تعلم العربية داخل العالم العربي وخارجه	45	16	10	تكرار	.73433	2.49	أولوية	أولوية	
		63.4	22.5	14.1	نسبة					
.٧٤	الازدواجية اللغوية العربية (الفصحى والعامية) وأثرها في تعلم العربية	45	20	6	تكرار	.65003	2.55	أولوية	أولوية	
		63.4	28.2	8.5	نسبة					
	سط المحور الثاني عشر					.56506	2.53	أولوية	أولوية	

نلاحظ في جدول (١٤) أن هذا المحور وفروعه أولوية، وهذا يتسق مع الاهتمام العالمي بقضية توظيف ما يعرفه المتعلم من لغات في تعلّم اللغات الجديدة، وهو أمر أُفرد له قسم خاص في المجلد المصاحب

### للإطار المرجعي الأوروبي المشترك للغات بعنوان التوازي اللغوي Plurilingual

الموضوع الثاني يهتم بعوامل المسلمين حول العالم، وقد لا تناسبهم كتب المقررات الدراسية المصمّمة للتعليم المتكامل؛ مما يتطلّب دراسة حاجاتهم والعمل على تلبّيتها بمواد تعليمية مفصّلة خصيصاً لكلّ شعب من الشعوب.

الموضوع الثالث يشكل معضلة عند الطلاب والمعلمين؛ حيث لا يخلو بلد من عامية تختلف بشكلٍ ما عن الفصيحة التي يتعلمها الطلاب، وهو ما يجعل هناك فجوة بين ما يتلقاه الدارس في الصف وما يقابله في الحياة بما يجعل من الضرورة دراسة المشترك بين العامية والفصحى أو ما يسمّى "فصيح العامية" لتضمينه في المقررات الدراسية بما يجعل ما يدرسه الطالب في الصف قريباً مما يقابله في المجتمعات العربية قدر المستطاع.

جدول (١٥) المحور الثالث عشر: الجوانب الاقتصادية (العبارات ٧٥-٧٨)

العام الاتجاه	المعيار الإنعريف	المتوسط	آراء المشاركين			المجال	سلسلة
			أولوية	محايد	ليس أولوية		
محايد	.7481 7	2.31	34	25	12	تكرار	٧٥ الأثار الاقتصادية لتعليم اللغة العربية في العالم العربي
			47.9	35.2	16.9	نسبة	
محايد	.7670 3	2.31	35	23	13	تكرار	٧٦ الأثار الاقتصادية لتعليم اللغة العربية في العالم الإسلامي
			49.3	32.4	18.3	نسبة	
محايد	.7831 2	2.24	32	24	15	تكرار	٧٧ الأثار الاقتصادية لتعليم اللغة العربية في الدول المختلفة
			45.1	33.8	21.1	نسبة	
محايد	.7738 2	2.27	33	24	14	تكرار	٧٨ الجوانب المالية للمتعلمين بين دراسة العربية في العالم العربي ودراسها في بلدانهم
			46.5	33.8	19.7	نسبة	
محايد	.6891 1	2.28					المحور الثالث عشر

يلاحظ في جدول (١٥) أن هذا المحور ومجالاته جاءت جميعها خارج أولويات العينة؛ ويمكن تفسير هذا الأمر بأن أغلب من أبدوا آراءهم في هذه القائمة أكاديميون، ومن ثمَّ فأغلبهم يتعاملون مع طلاب نظاميين جاءوا للدراسة في جامعات رسمية؛ حيث لا يحتاج الأكاديمي أن ينشغل بالجوانب الاقتصادية للطلاب أو الجامعة. وعلى الرغم من رأي عينة البحث فإنَّ الباحث يرى أنَّ هذه الجوانب مهمَّة وتُساهم في زيادة أعداد دارسي اللغة العربية وفي زيادة فهم الثقافة العربية في مجتمعاتهم بما ينعكس إيجاباً على العلاقات بين الناطقين بالعربية وشعوب العالم المختلفة وهو أمر له آثاره المتعددة السياسية والسياحية والعلمية.

جدول (١٦) المحور الرابع عشر: المعايير (العبارات ٧٩-٨٨)

مستل	المجال	المشاركون			المتوسط	المعيار المعياري	العام الاتجاه
		ليس أولوية	محايد	أولوية			
٧٩.	معايير ملاءمة المناهج للأطر المرجعية	تكرار	4	62	2.80	.55084	أولوية
		نسبة	7	87.3			
٨٠.	معايير ملاءمة الاختبارات للأطر المرجعية	تكرار	6	61	2.80	.52426	أولوية
		نسبة	8.5	85.9			
٨١.	معايير تصميم التطبيقات الإلكترونية	تكرار	11	57	2.76	.52002	أولوية
		نسبة	15.5	80.3			
٨٢.	معايير تصميم المنصات الإلكترونية	تكرار	11	56	2.73	.55953	أولوية
		نسبة	15.5	78.9			
٨٣.	معايير تقييم مؤسسات تعليم اللغة العربية	تكرار	9	57	2.73	.58451	أولوية
		نسبة	12.7	80.3			
٨٤.	معايير جودة معلم اللغة العربية	تكرار	5	62	2.82	.51575	أولوية
		نسبة	7	87.3			
٨٥.	معايير جودة السلاسل التعليمية	تكرار	4	65	2.89	.39819	أولوية
		نسبة	5.6	91.5			
٨٦.	معايير اختيار معلمي اللغة العربية	تكرار	6	62	2.83	.47767	أولوية
		نسبة	8.5	87.3			
٨٧.	معايير تقييم معلمي اللغة العربية.	تكرار	7	61	2.82	.48726	أولوية
		نسبة	9.9	85.			
٨٨.	معايير البيئة التعليمية لتدريس اللغة العربية	تكرار	8	59	2.77	.53977	أولوية
		نسبة	11.3	83.1			
	متوسط المحور الرابع عشر				2.79	.42609	أولوية

نلاحظ في جدول (١٦) أنّ العينة اختارت هذا المحور ليكون في الأولوية الأولى، كما حظيت كلّ المجالات الفرعية بوسمها (أولوية) وهو ما يتماشى مع الاهتمام العالمي بقضية المعايير في كلّ ما يتعلق بالعملية التعليمية للخروج من الفردية والانطباعية عند عملية البناء والتنفيذ والتقييم في الحقل التعليمي، كما أنه يتسق أيضاً مع رأي العينة على محور الأطر المرجعية حيث حظيت بالاهتمام نفسه.

جدول (١٧) المحور الخامس عشر: وارثو اللغة (العبارات ٨٩-٩٢)

مسلسل	المجال	آراء المشاركين			المتوسط	الأحرف المعياري	الاتجاه العام
		أولوية	محايد	ليس أولوية			
.٨٩	اختبارات تصنيف وارثي اللغة	تكرار	9	25	37	.70668	أولوية
		نسبة	12.7	35.2	52.1		
.٩٠	مناهج تعليم العربية للمراحل التعليمية المختلفة	تكرار	3	21	47	.56987	أولوية
		نسبة	4.2	29.6	66.2		
.٩١	مناهج تعليم العربية للفئات العمرية المختلفة	تكرار	5	17	49	.61797	أولوية
		نسبة	7	23.9	69		
.٩٢	مناهج تعليم العاميات	تكرار	16	28	27	.76808	محايد
		نسبة	22.5	39.4	38.0		
	متوسط المحور الخامس عشر					.49446	أولوية

نلاحظ في جدول (١٧) أن هذا المحور والمجالات الفرعية الثلاثة الأولى حظي بوسم الأولوية، وهذا المجال (وارثو اللغة) من المجالات الفرعية التي لم تحظ بالاهتمام الكافي بعد، على الرغم من أهمية هذه الفئة وزيادتها في ظل الهجرات العربية الكبيرة لأوروبا وغيرها في العقد الأخير. أما الرأي (المحايد) نحو العامية فيتسق مع آراء العينة -في محاور أخرى- المخاضة للعامية وإن كان رأي الباحث أن موضوع العاميات مهم أيضاً لأسباب اجتماعية سبق شرحها.

جدول (١٨) المحور السادس عشر: ذور الاحتياجات الخاصة (العبارات ٩٣-٩٦)

مسلسل	المجال	المشاركون			المتوسط	الأحرف المعياري	الاتجاه العام
		أولوية	محايد	ليس أولوية			
.٩٣	مناهج تعليم العربية للصم والبكم (وفقاً لأعمارهم)	تكرار	8	25	38	.68997	أولوية
		نسبة	11.3	35.2	53.5		

أولوية	.70668	2.39	37	25	9	تكرار	مناهج تعليم العربية للمكفوفين (وفقاً لأعمارهم)	.٩٤
			52.1	35.2	12.7	نسبة		
أولوية	.72855	2.41	39	22	10	تكرار	مناهج تعليم العربية لمرضى عسر القراءة	.٩٥
			54.9	31	14.1	نسبة		
أولوية	.71910	2.35	35	26	10	تكرار	مناهج تعليم العربية لمرضى عسر الكتابة	.٩٦
			49.3	36.6	14.1	نسبة		
أولوية	67831	2.39					متوسط المحور السادس عشر	

نلاحظ في جدول (١٨) أن المحور ومجالاته الفرعية دلّ على (أولوية)، وهو من المجالات التي لم تحظ حتى الآن بالبحث العلمي الكافي؛ فنادرًا ما نقابل بحثًا يتعلق بتعليم العربية لهذه الفئة من الدارسين، ومن ثمّ فإن هذه المنطقة البحثية لاتزال بكرًا وتنتظر جهود الباحثين حول العالم.

جدول (١٩) المحور السابع عشر: المعلم (البيانات ٩٧-١٠٠)

المجال	متوسط	المعيار	المشاركون			تكرار	نسبة
			أولوية	محايد	ليس أولوية		
برامج إعداد المعلم في ضوء المستجدات العالمية والعلمية.	2.82	.48726	61	7	3	تكرار	.٩٧
			85.9	9.9	4.2	نسبة	
برامج تدريب المعلمين على المستجدات التقنية (تقنية الواقع المعزز، الميتافيرس، إلخ)	2.72	.52694	56	12	3	تكرار	.٩٨
			78.9	16.9	4.2	نسبة	
برامج التدريب المستمر للمعلم في ظل النمط السريع للحياة المعاصرة.	2.79	.44451	57	13	1	تكرار	.٩٩
			80.3	18.3	1.4	نسبة	
تأهيل معلمي العربية لتعليم ذو الاحتياجات الخاصة	2.65	.56312	49	19	3	تكرار	.١٠٠
			69	26.8	4.2	نسبة	
متوسط المحور السابع عشر	2.75	.43095					

نلاحظ في جدول (19) أنّ هذا المحور جاء في المرتبة الثالثة بين المجالات ذات الأولوية بعد المعايير والأطر المرجعية، وهو أمر منطقي لأن المعلم هو الوسيط الأول لتدريب الطالب على اللغة الجديدة، وقد أظهرت الفترة الماضية حيث اعتمدت البشرية على التعليم الإلكتروني أنه لا يمكن الاستغناء عن المعلم رغم كلّ التقانات التي تنظّم حياتنا.

وهكذا أجاب البحث عن سؤاليه حول المجالات الرئيسية والمجالات الفرعية ذات الأولوية البحثية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها. (انظر ملحق 3، 2)

### الخلاصة

حاول هذا البحث تحديد المجالات الرئيسية والفرعية ذات الأولوية البحثية في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها من منظور خبراء المجال، وقد أسفرت النتائج عن قائمة من أربعة عشر مجالاً رئيسياً؛ جاء في صدارتها مجال المعايير، وتلاه مجال الأطر المرجعية للكفاءة اللغوية، وهي نتائج تتسق مع الاهتمام بوجود أسس تستند إليها عملية تعليم اللغة العربية بوصفها لغة أجنبية-ثانية- للخروج بها من حالة الفردية التي يقوم فيها كلُّ معلّم أو كلّ مؤسسة بتعليم اللغة وفق رؤيتها الخاصة وليس وفق ما وصل إليه علم تعليم اللغات الأجنبية.

ثم جاء مجال المعلم ثالثاً، وهو أمر منطقيّ أيضاً؛ حيث يلعب المعلم دوراً كبيراً وجوهرياً في العملية التعليمية، وهو دور يستفيد بمجال (التقانات التعليمية) الذي حلّ رابعاً في قائمة الأولويات، فقد كان لهذا المجال دور مهم في تسيير العملية التعليمية في أثناء جائحة كورونا.

كما أسفرت نتائج البحث عن اثنين وثمانين مجالاً فرعياً. وظهر اتساق نتائج المجالات الفرعية مع المجالات العامة حيث حلّ في المرتبة الأولى المجال الفرعيّ "معايير جودة السلاسل التعليمية" تناسبا لصدور عشرات السلاسل العالمية في العقد الأخير، والمجال في حاجة لمعايير لاختيار المناسب منها للبيئة التعليمية في كلّ مؤسسة. أما المرتبة الثانية فكان مجال "معايير اختيار معلمي اللغة العربية" حيث كان وما زال كثير من غير المتخصصين يعملون في مجال تعليم العربية؛ فإن الأوان لأن تكون هناك معايير لاختيار المعلمين وتقييمهم حتى نضمن أنّ القائم بعملية التدريس مؤهل لها. وجاء في المرتبة الثالثة أربعة موضوعات بالتساوي هي "تقييم الاختبارات المصممة وفق مستويات الأطر المرجعية العالمية" و"معايير تقييم معلمي اللغة العربية" و"برامج إعداد المعلم في ضوء المستجدات العالمية والعلمية" و"معايير جودة معلم اللغة العربية".

ويقترح البحث عمل حلقات نقاش حول هذه المجالات وما يتفرّع عنها من موضوعاتٍ جديرة بالبحث والدراسة، كما يقترح دراسة موضوع الأولويات البحثية اعتماداً على أساليب أخرى لتحديد الفجوات البحثية في المجال، يُضاف إلى ذلك عقد لقاءات محلية تُراعي خصوصية كلّ مجتمعٍ والذي قد تختلف أولوياته فيأخذ من هذه القائمة ما يناسبه ويضيف عليها ما لم تشمله.

## المصادر

- أبو حمزة، مهدي فهد. (٢٠٢١). "تحديات البحث العلمي في مجال تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها وعلاقتها باتجاهات الطلبة الباحثين نحو إجرائه"، مجلة اتحاد الجامعات العربية للتربية وعلم النفس، ١٩ (١) ١٥٨-١٨٩ استرجاع من [https://digitalcommons.aaru.edu.jo/aaru\\_jep/vol19/iss1/5](https://digitalcommons.aaru.edu.jo/aaru_jep/vol19/iss1/5)
- بدوي، السعيد محمد. (١٩٨٠). أولويات البحث في ميدان تعليم العربية لغير العرب [بحث] . في الشلقاني، عبد الحميد (محرر). السجل العلمي للندوة العالمية الأولى لتعليم العربية لغير الناطقين بها. ج ٣ (٢١-٣٥). جامعة الرياض
- حليبة، مسعد محمد، وعلي، إيهاب السيد. (٢٠٢١). تصور مقترح لبرامج الدراسات العليا في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها في ضوء بعض البرامج العربية والأجنبية. مجلة كلية التربية فى العلوم التربوية، ٤٥، (١)، ١٨٩-٢٦٨ استرجاع من [jfees.journals.ekb.eg/article\\_185234.html](http://jfees.journals.ekb.eg/article_185234.html)
- عبد الحليم، أحمد المهدي. (١٩٨٥). البحث التربوي في تعليم العربية لغير الناطقين بها [بحث] ، وقائع ندوات تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، ج ٣ (١٠٩-١٤٧). مكتب التربية العربي لدول الخليج

## References

- Abdul Halim, A. A. (1985). Educational research in teaching Arabic to non-native speakers [Paper]. *Seminars Proceeding for teaching Arabic to non-native speakers*, V3(pp109-147). Arab Bureau of Education for the Gulf States
- Abu Hamrah, M. (2021). The challenges of scientific research in the field of teaching Arabic to non-native speakers and its relationship to the attitudes of student researchers towards conducting it," *Association of Arab Universities Journal for Education and Psychology*: Vol. 19: Iss. 1, Article 5. Available at: [https://digitalcommons.aaru.edu.jo/aaru\\_jep/vol19/iss1/5](https://digitalcommons.aaru.edu.jo/aaru_jep/vol19/iss1/5)
- Badawi, S. (1980). Research priorities in the field of teaching Arabic to non-Arabs [Paper]. In A. Al-Salakany (Ed.), *Proceeding of First global symposium for teaching Arabic to non-native speakers*. V3(pp21-35). Riyadh University Foreign Service Institute.(n.d). Foreign Language Training. Retrieved 20.10.2022 from <https://www.state.gov/foreign-language-training/>
- Glisan, E. (2010). Establishing research priorities for language education. *Foreign Language Annals*, 43(1), 1.
- Haliba, M & Ali, I. (2021). A perspective proposal for postgraduate programs for teaching Arabic to non-native speakers in the light of some Arabic and foreign programs. *Journal of the College of Education in Educational Sciences*, 45(1), pp189-268 Available at: [https://jfees.journals.ekb.eg/article\\_185234.html](https://jfees.journals.ekb.eg/article_185234.html)
- Miles, D. A. (2017, August). A taxonomy of research gaps: Identifying and defining the seven research gaps. In *Doctoral Student Workshop: Finding Research Gaps-Research Methods and Strategies*, Dallas, Texas (pp. 1-15).